

numero			Bellinzona
4219	fr	0	27 settembre 2017
Repubblica e Cantone Ticino Consiglio di Stato Piazza Governo 6 Casella postale 2170 6501 Bellinzona telefono +41 91 814 43 20 fax +41 91 814 44 35 e-mail can-sc@ti.ch			Repubblica e Cantone Ticino

## Il Consiglio di Stato

Ufficio federale di giustizia e polizia DFGP  
Palazzo federale ovest  
3003 Berna

invio per email: [hoogan@fedpol.admin.ch](mailto:hoogan@fedpol.admin.ch)

### Procedura di consultazione concernente l'approvazione della Convenzione del Consiglio d'Europa su un approccio integrato in materia di sicurezza fisica, sicurezza pubblica e servizi in occasione di incontri calcistici e di altre manifestazioni sportive

Gentili signore,  
Egredi signori,

abbiamo ricevuto la vostra lettera del 28 giugno 2017, la Convenzione del Consiglio d'Europa conclusa a St. Denis il 3 luglio 2016, unitamente al Decreto federale che la approva, ed il rapporto esplicativo in merito alla summenzionata procedura di consultazione e, ringraziando per l'opportunità che ci viene offerta di esprimere il nostro giudizio, formuliamo le seguenti osservazioni.

Ritenuto che la Convenzione proposta costituisce la rivisitazione integrale della Convenzione 120 (*Convenzione europea sulla violenza e i disordini degli spettatori durante le manifestazioni sportive*), alla quale la Svizzera aveva aderito nel 1990, e che tale documento rappresenta un'importante tappa verso l'aggiornamento e l'armonizzazione degli obblighi internazionali nell'ambito di incontri calcistici o di altre manifestazioni sportive, salutiamo positivamente tale documento.

Preso atto del fatto che la nuova Convenzione sarà orientata non solo alla repressione, ma dovrà contemplare misure di prevenzione finalizzate a garantire un ambiente accogliente per i tifosi e che la sua modifica non richiede alcun cambiamento della legislazione svizzera poiché Confederazione e Cantoni dispongono già di basi giuridiche che soddisfano i requisiti prescritti dalla Convenzione, con il presente scritto confermiamo il nostro sostegno per una gestione uniforme, a livello internazionale, delle manifestazioni sportive a rischio.

È bene precisare che, per quanto riguarda i singoli articoli proposti nella nuova Convenzione, gli stessi contengono delle disposizioni in sintonia con le basi legali e le raccomandazioni di cui il nostro Paese si è già dotato nel corso degli ultimi anni, a questo proposito citiamo:

- il Concordato sulle misure contro la violenza in occasione di manifestazioni sportive 15.11.2007 – 02.02.2012 (RL 1.4.2.3.1);

- le raccomandazioni della Conferenza dei Comandanti delle Polizie cantonali svizzere (CCDPS) del 27 ottobre 2016;
- le raccomandazioni della Conferenza delle Diretrici e dei Direttori dei Dipartimenti cantonali di giustizia e polizia (CDDGP) del 30 giugno 2016.


Aggiungiamo infine che, a livello nazionale, il gruppo di lavoro "*Bewilligungsbehörde und der Dialog Fussballpolitik*", composto dai rappresentanti dei Consiglieri di Stato, Municipali, Comandanti di Polizia, Ufficiali superiori di Polizia, Ministero Pubblico, Polizia dei Trasporti, Suisse Football League, Swiss Ice Hockey League, adempie i principi e gli scopi contenuti nel preambolo e sanciti dagli artt. 2 e 3 della nuova Convenzione, con particolare attenzione al nuovo approccio integrato, pluri-istituzionale e basato sul partenariato, con lo scopo di garantire un ambiente sicuro in occasione di incontri sportivi e riducendo i rischi per la sicurezza e l'integrità fisica.

Per quanto sopra esposto, con l'intento di sostenere i valori fondamentali del Consiglio d'Europa, quali la coesione sociale, la tolleranza, il rispetto e la non-discriminazione, condividiamo quanto proposto e ci rimettiamo al parere del lodevole Dipartimento federale.

Vogliate gradire, gentili signore ed egregi signori, l'espressione della nostra stima.

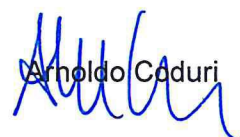
#### PER IL CONSIGLIO DI STATO

Il Presidente:



Manuele Bertoli

Il Cancelliere:



Arnaldo Caduri

Copia per conoscenza a:

- Dipartimento delle istituzioni ([di-dir@ti.ch](mailto:di-dir@ti.ch));
- Segreteria generale del Dipartimento delle istituzioni ([di-sg@ti.ch](mailto:di-sg@ti.ch));
- Comando della polizia cantonale ([polizia-segr@polca.ti.ch](mailto:polizia-segr@polca.ti.ch));
- Deputazione ticinese alle Camere federali ([can-relazioniesterne@ti.ch](mailto:can-relazioniesterne@ti.ch));
- Pubblicazione in Internet.